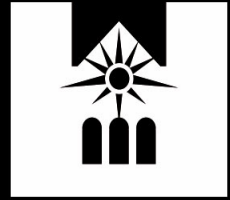




EPIPHANY

CATHOLIC CHURCH

In your neighborhood. In your life.



MASS SCHEDULE

Saturday Vigil

5:00 pm

Sunday

7:30 am

9:00 am (Korean)

10:30 am

12:00 pm (Lithuanian)

Last Sunday of the Month

Monday - Friday

7:30 am

Holy Days of Obligation

7:30 am & 7:00 pm

Confessions

Monday - Friday

8:00 - 8:30 am

Saturday

4:00 - 4:30 pm

Eucharistic Adoration

Wednesday

5:30 - 6:30 pm

SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME

July 26, 2020

Monsignor Godfrey Mosley
Pastor

SACRAMENTS & PARISH SERVICES

Infant Baptisms

Please contact the parish office.

Marriage

Please call at least six months prior to the anticipated wedding date. Marriage preparation and instruction are required.

Sick Calls

Please call if any parishioners are in need of the Sacrament of the Sick.

Religious Education (CCD) for Children

For those preparing for First Holy Communion. Please contact the parish office.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA)

For those who would like to join the Catholic Church, please contact the parish office.

Adult Confirmation

Catholics who have not received the Sacrament of Confirmation, please contact the parish office.

Parish Membership

New parishioners may register online, or use the registration forms in the vestibule.

Contact

2712 Dumbarton Street, NW

Washington, D.C. 20007

(202) 965-1610

epiphanygeorgetown@gmail.com

www.georgetownepiphany.org

The Parish Office is closed every Monday and Friday.

**MEDITATION
ON TODAY'S READINGS
Seventeenth Sunday in Ordinary Time**

The kingdom of heaven is like a merchant searching for fine pearls. (Matthew 13:45)

What are you looking for in life? Everybody is searching for something. Children long for a special toy or game. Teenagers look for a boyfriend or girlfriend or success at school. Working people might be seeking out the next big career opportunity. People of any age could be wanting financial security or peace of mind.

Today's Gospel introduces us to someone who is also a seeker: a merchant on a quest for fine pearls. Like many of us, this merchant is searching for something specific. And in the midst of his search, he finds something far more wonderful than what he expected: one single pearl of surpassing value, a "pearl of great price" (Matthew 13:46). Seeing it, he gives up the search for those "fine pearls." He commits himself fully to obtaining that one beautiful pearl—so much so that he sells everything else so that he can buy it.

Surely the merchant wasn't able to sell everything all at once. There were probably times when he doubted himself. But he kept at it, day after day, item after item, until he finally had it—the pearl of his dreams. At last he was content!

Jesus says this merchant shows us what the kingdom of heaven is like. It is made up of people like us, searching for happiness. In some ways, the things we seek *can* make us happy. But finding Jesus and being part of his kingdom far surpasses the happiness that anything else can give. In him we find the answer to our deepest longings for love and reconciliation. For security and fulfillment. For purpose and meaning.

Make no mistake: things we long for can often be good things. But remember the merchant. There was nothing wrong with the pearls he was trading in. Yet he sold all of them for that one pearl of great price.

"Lord, help me to see you as a priceless pearl worth everything in my life."

1 Kings 3:5, 7-12

Psalm 119:57, 72, 76-77, 127-130

Romans 8:28-30

The WORD Among Us

**POPE FRANCIS' UNIVERSAL PRAYER
INTENTION FOR JULY:**

Our Families

We pray that today's families may be accompanied with love, respect, and guidance.

Please prayerfully contemplate enrolling in **Epiphany Catholic Church's Secure Automatic Electronic Offertory Program** at www.georgetownepiphany.org to ensure that your gifts to Epiphany will always be received.

MAINTENANCE COLLECTION



There will be a second collection NEXT WEEKEND, August 1-2, to benefit routine maintenance and necessary repairs. Please give generously to support the upkeep and preservation of our beautiful and historic Epiphany Catholic Church.

**CATHOLIC COMMUNICATIONS AND
HUMAN DEVELOPMENT COLLECTION**

On the weekend of August 8-9, the Archdiocese of Washington will take up the *Catholic Communications and Human Development* second collection. This collection is vital to the outreach efforts of the Church and to sharing the Good News in the larger community, providing funds for both the Catholic Communication Campaign (CCC) and the Catholic Campaign for Human Development (CCHD). The CCC supports the Church's many and varied communications efforts, while the CCHD supports community nonprofit groups, both locally and in other parts of the country, working to help the poor and vulnerable through direct assistance or advocacy. CCC funds are split between each participating diocese and the national office. Dioceses use their share of the collection to support local communications efforts such as televised Masses and diocesan newspapers. On the national level, CCC funds support the development and production of a wide range of media initiatives that are carried out by USCCB staff and grantee organizations. Please give as generously as you are able.

COLLECTIONS

July 19, 2020 Offertory Collection: \$1,125.00

Weekly Budgeted Expenses: \$4,100.00

THANK YOU

for your continued support and generosity.

FOR YOUR SAFETY



Please be extremely careful on the uneven brick sidewalk in front of the rectory. Epiphany Catholic Church's service request #19-00110224 for repair is slated

for completion at a date still to be determined by the District of Columbia Department of Transportation. Visit 311.dc.gov or call 311 with questions or for additional information.

**EPIPHANY CATHOLIC CHURCH
MEMORIAL GARDEN FUNDRAISER**



Epiphany Catholic Church is selling commemorative, laser-engraved bricks, which will form a *Memorial Garden* in the front yard

of the rectory before the statue of the Blessed Mother. Each 4"x8" brick can accommodate 3 lines of English, Korean, or Lithuanian text, limited to 18 characters per line (including spaces and punctuation). Bricks are only available for purchase on our website. (Go to www.georgetownepiphany.org. The purchase form is located under the "Events & News" tab. Payment is by electronic check – no credit cards.) The prices are 1 brick for \$300 or 2 bricks for \$500. Please consider making a generous donation in memory of someone important in your life. Order yours today!

WOMEN'S VIRTUAL SPIRITUAL SERIES

The Archdiocesan Office for Family Life invites you to join women around the Archdiocese for an eight-week spiritual series entitled "*Finding My Inner Balance*", a practical approach to the spiritual journey for our everyday life. Workshops address women of all ages with a message of hope to trust in Divine Providence as a means to overcome anxiety or fear. The series will meet every Wednesday evening from July 22 to September 9, from 7:30pm to 8:30pm. The cost is \$10.00. To register, please contact the Office for Family Life at (301)853-4546 or e-mail visiblesign@adw.org.

**CATHOLIC CHARITIES
REMOTE INTERSHIP OPPORTUNITY**

Current undergraduate students looking for a remote internship opportunity are invited to apply to the Outreach and Events Intern at Catholic Charities D.C. for the Fall semester. The intern will work with our Volunteer Engagement Office and will be responsible for project coordination and communication with our volunteers. This is a good position for someone interested in developing skills in community outreach, event coordination, and learning more about large non-profits. Interested students can find the full job description and apply online at <https://www.catholiccharitiesdc.org/2020-summer-internships/>.

ONLINE MARRIAGE PREPARATION CLASS

The Office for Family Life will be offering a virtual marriage preparation class in August comprised of 4 evening sessions (August 11, 13, 18, 20). Couples must attend all 4 sessions. Space is limited. If you are getting married in 2020, please contact the Office for Family Life at (301)853-4546 or email visiblesign@adw.org.

PARISH MASS SCHEDULE and INTENTIONS

Saturday, July 25 Vigil	5:00 p.m. Soo Jeong An
Sunday, July 26 SEVENTEENTH SUNDAY IN ORDINARY TIME	7:30 a.m. Soo Jeong An 10:30 a.m. † Parks Gray, Jr.
Monday, July 27	7:30 a.m. † Joseph Caponio
Tuesday, July 28	7:30 a.m. Soo Jeong An
Wednesday, July 29 St. Martha	7:30 a.m. Soo Jeong An
Thursday, July 30 St. Peter Chrysologus	7:30 a.m. † Joseph Caponio
Friday, July 31 St. Ignatius of Loyola	7:30 a.m. † Al Yates

SAINT MARTHA



Whether you find Martha Stewart admirable or annoying, she has the perfect patron saint. Luke describes Martha--saint, not Stewart--as "burdened with much serving" (Luke 10:40). About Mary, seated, listening to Jesus, Martha complained, "Do you not

care that my sister has left me by myself to do the serving?" Jesus' response, "Martha, Martha, you are anxious and worried about many things . . . Mary has chosen the better part" (10:41, 42), suggests to some the superiority of the contemplative life, leaving the rest of us, supporting families, earning livings, (helping others?), as "second-class" Christians. But Luke introduces Martha and Mary immediately after Jesus' parable of the Good Samaritan, whom Jesus recommends as a model of practical compassion, concluding, "Go and do likewise" (10:37). Go and do! Sit and listen! Discipleship is never either/or but both/and. Jesus ministered in prayerful silence and hospitable service. Monastic calendars add Martha's sister Mary and brother Lazarus, calling all three "hosts of the Lord," recalling their welcome of Jesus to their home in Bethany, reminding us Whom we welcome whenever we extend summertime hospitality! (Peter Scagnelli, Copyright © J. S. Paluch Co.)

7월 26일 연중 제17주일 미사 전례

입당송

하느님은 거룩한 거처에 계시네. 하느님은 한마음으로 모인 이들에게 집을 마련해 주시고, 백성에게 권능과 힘을 주셨네.

제1독서 열왕기 3,5-6ㄱ.7-12

화답송

◎ 주님, 제가 당신 가르침을 사랑하나이다.

제2독서 로마서 8,28-30

복음 환호송

◎ 알렐루야

○ 하늘과 땅의 주님이신 아버지, 찬미 받으소서. 아버지는 하늘 나라의 신비를 철부지들에게 드러내 보이셨나이다. ◎

복음 마태오 13,44-52

영성체송

내 영혼아, 주님을 찬미하여라. 그분의 온갖 은혜 하나도 잊지 마라.

◎ 본당 미사 재개 안내 주일 아침 9시 한국어 미사는 9월 첫주에 재개가 될 예정입니다. 미사가 예정된 시기에 재개 될 수 있도록 기도부탁드립니다. 자세한 미사 차례 지침은 본당 웹사이트(georgetownepiphany.org)를 참고하시기 바랍니다.

◎ 동영상 미사 안내 본당 미사에 참여할 수 없는 분들을 위해 가톨릭평화방송(cpbc.co.kr/TV/178)에서 동영상 미사를 제공하고 있습니다. 아래 웹사이트를 방문하셔서 평일, 주일 미사를 봉헌하며 우리의 신앙을 굳건하게 지켜나가고, 이번 사태가 하루빨리 종식될 수 있도록 기도부탁드립니다.

◎ ‘한영 매일 미사’ 개인 구독 안내 미사가 중단되어 성당에서 ‘매일 미사’를 본당에서 구입하지 못하는 분들은 북미주한인사목협의회로 연락하시면 개인으로 구독하실 수 있습니다. 구독 및 발송 문의 핫라인 번호는 714-315-8862 (텍스트 및 디지털 메세지 전용) 3개월/6개월/12개월 구독 가능합니다.

◎ Memorial Garden 본당 성모상 주변에 조성할 “기념 정원” 신청 받습니다. 기념 정원 벽돌은 (크기는 4”×8”) 한글이나 영어로 세줄을 넣을 수 있습니다 (한줄에 띄어쓰기와 부호를 포함 18자). 벽돌 하나의 가격은 \$300이고, 2개는 \$500입니다. 기념 정원 신청은 본당 웹사이트(www.georgetownepiphany.org)에서만 가능합니다.

[교황님의 7월 지향]

보편 지향 : 가정

오늘날 가정들이 나아가는 길에 언제나 사랑과 존경과 조언이 함께하도록 기도합니다.

◎ 주일 헌금 및 기부금 안내 에피파니 성당에 헌금 및 기부금은 본당 웹사이트(georgetownepiphany.org)에 있는 Online Giving을 이용하여 주시기 바랍니다. 재정적인 도움을 주신 분들께 감사드립니다.

◎ 전신자 신구약 성경읽기/구약 필사 한인 공동체 15주년(2020년) 기념 성경읽기와 구약 필사에 참여해 주시는 분들께 감사드립니다. 구약 필사를 다 하신 분들은 한인 미사가 재개된 후 제출해 주시기 바랍니다. 신구약 성경 읽기는 성경 읽기 진도에 늦어지더라도 매일 조금씩 읽어나가기 바랍니다.

금주의 성경읽기 (2020년 7월 26일 ~ 8월 1일)

시편 110 - 122장 / 코린토 2서 8 - 13장

[신령성체 기도]

지극히 거룩하신 성사 안에
참으로 계시는 우리 주 예수님,
지금 성체 안의 당신을 영할 수는 없사오나,
지극한 사랑으로 간절히 바라오니,
거룩하신 당신 어머니의 티없으신 성심을 통해
영적으로 저의 마음에 오시옵소서.
오셔서 영원토록 사시옵소서.
당신은 제 안에 계시고
저는 또 당신 안에서
이제와 또한 영원히 살게 하소서. 아멘.

[성녀 안나와 성 요아킴] 축일 7월 26일

성 모 마리아(Maria)의 부모인 성 요아킴(Joachim)과 성녀 안나(Anna)에 대해서는 성경에서 일절 언급되지 않는다. 그래서 그들에 관한 이야기는 성경 이외의 전승 자료에 의존할 수밖에 없다. 170-180년경에 쓰여진 “야고보 원복음서”(Protoevangelium Jacobi)는 비록 교회에서 위경(Apocrypha)으로 간주하지만, 마리아의 부모에 대해서 귀중한 정보를 제공해 주고 있다. 실제 이 책은 초대교회에 널리 퍼져 있었던 작품일 뿐만 아니라, 마리아의 어린 시절을 다루고 있어 마리아에 대한 공경에 한몫하였다. 물론 교회에서 위경으로 간주한 만큼 이 책에 실린 모든 내용이 역사적으로 실제 벌어졌던 일들이라고 단언하기는 어렵다.

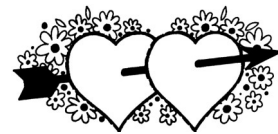
“야고보 원복음서”에 따르면, 성 요아킴은 부유하고 이스라엘에서 존경받는 인물이었다. 그리고 성녀 안나는 베들레헴에서 태어났다. 이들에게 흠이라고는 결혼한 지 오래되었으나 아이가 없다는 것이었다. 이스라엘에서 아이가 없다는 것은 하느님의 축복을 받지 못하는 상태로 여겨지기 때문에, 성 요아킴은 시무룩해 있었다. 게다가 일행들과 함께 예루살렘 성전에서 준비해 온 제물을 봉헌하려 할 때 대사제로부터 자녀가 없다는 이유로 제단 앞에 나설 자격이 없다는 편지를 받고 쫓겨나기도 했다. 그래서 그는 이 문제로 단식하며 하느님께 기도드리기로 결심하고는 광야로 갔다. 그동안 집에 홀로 남겨진 성녀 안나도 주님 앞에서 울며 탄식의 기도를 바쳤다.

이 부부의 간절한 기도는 곧바로 응답을 받았다. 한 천사가 성녀 안나에게 나타나 그가 잉태하여 낳은 아이는 온 세상에 이름을 떨칠 것이라고 예고해 주었다. 이에 성녀 안나는 그 아이를 주님께 봉헌하겠다고 약속하였다. 광야에서 기도하던 중 이와 비슷한 환시를 본 성 요아킴 역시 기뻐하며 집으로 돌아왔다. 성녀 안나는 남편이 돌아온다는 전갈을 받고 성문 앞으로 마중 나가서 기쁨의 포옹을 했다. 그 후 성 요아킴과 성녀 안나는 딸을 낳았고, 성녀 안나는 아기에게 마리아라는 이름을 지어 주었다. 아이가 세 살이 되었을 때, 성 요아킴과 성녀 안나는 하느님께 약속한 대로 마리아를 예루살렘 성전으로 데려가 그곳에서 양육 받도록 맡겼다고 한다.

성모 마리아의 축일과 함께 마리아를 하느님께 봉헌한 어머니 성녀 안나와 아버지 성 요아킴의 축일도 생겨났다. 그리고 많은 교부가 “야고보 원복음서”를 즐겨 인용하면서 이러한 경향이 고조되었다. 원래 성 요아킴과 성녀 안나를 기념하는 축일은 9월 9일이었다. 이를 기념하는 전례가 6세기 동방 교회를 거쳐 8세기 이후에 로마 교회에 도입되었고, 14세기에는 유럽 전역으로 퍼졌다. 6세기에 콘스탄티노플과 예루살렘에 성녀 안나를 기념하는 성당이 건축되었고, 중세에는 유럽 곳곳에 성녀 안나에게 봉헌되는 성당들이 급속히 늘어나면서 성모 마리아의 부모에 대한 공경을 확산시켰다. 그

[성녀 마르타] 축일 7월 29일

성녀 마르타는 성녀 마리아(Maria)와 성 라자루스(Lazarus)의 누이이고 예루살렘 근교 베타니아에서 살았으며 집안일을 맡았던 것 같다. 그들은 예수님의 친구였으며, 주님은 그들의 집에 자주 머무신 듯하다. 성녀 마르타는 활동적인 여성이었던 것 같다. 루카 복음 10장 38-42절의 사건은 그녀의 성격을 잘 묘사하는 내용이다. “마르타야, 마르타야! 너는 많은 일을 염려하고 걱정하는구나. 그러나 필요한 것은 한 가지뿐이다. 마리아는 좋은 몫을 선택하였다.” 이런 기사 때문에 그녀는 활동적인 그리스도인의 상징이고, 성녀 마리아는 관상생활의 모델처럼 공경을 받는다. 성 라자루스가 죽었을 때 예수님께 연락했던 이는 성녀 마르타이고, 성녀 마리아는 집에 그대로 남아 있었다(요한 11,20). 어떤 전승에 의하면 성녀 마리아와 성 라자루스는 예수님의 사후에 프랑스로 가서 복음을 전했다고 한다. 성녀 마르타는 요리사의 수호성녀이다.



금주의 축일을 축하합니다!

이 안나, 김수영 안나 리사, 강인영 안나

(축일 7월 26일)

결과 1584년 교황 그레고리우스 13세(Gregorius XIII)가 7월 26일을 성 요아킴과 성녀 안나의 기념 축일로 지정하였다.

이처럼 성 요아킴과 성녀 안나가 일반인들에게 특별한 공경을 받는 성인으로 자리 잡게 된 것은, 성모 마리아와 성 요셉(Josephus)의 가정에서 발견할 수 없는 결혼 생활을 모범을 성 요아킴과 성녀 안나의 가정에서 발견할 수 있기 때문이다. 또 다른 이유는 예전에는 대가족 제도였기 때문에, 할아버지와 할머니가 포함되지 않는 가정의 모습이 낯설었다는 사실을 들 수 있다. 마리아의 부모까지 포함해 성가정을 이루는 것이 자연스러웠기 때문이다. 교회 미술에서 성녀 안나는 주로 영원하고 신적인 사랑을 상징하는 초록색 망토와 빨간색 드레스를 입은 모습으로 표현되며, 책을 들고 있거나 어린 마리아를 교육하는 모습으로 묘사되기도 한다. 반면, 성 요아킴의 상징은 성전에서 행하던 그의 경건한 제사와 관련하여 어린 양, 백합, 새장 속의 비둘기 등이 있다.